



ALPHA 300 DAB

Digitaler Anrufbeantworter

BEDIENUNGSANLEITUNG

INSTRUCTION MANUAL

MODE D'EMPLOI

Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir
We, the undersigned

4MBO International Electronic AG
Fabrikstraße 45
73207 Plochingen

in eigener Verantwortung, dass nachstehendes Gerät
declare on one's own authority that the referred device below

Geräteart: Product:	Telefon schnurlos DECT Digitaler Anrufbeantworter
------------------------	--

Typenbezeichnung: Type:	MBO Alpha 300 DAB
----------------------------	--------------------------

den grundlegenden Anforderungen der
comply with the essential requirements of the

EU- Richtlinien: European Directives:	R&TTE 1999/5/EC, 91/263/EEC, 98/482/EC:20/07/98
--	--

entspricht. Dies wird insbesondere durch Anwendung folgender
harmonisierter Normen erreicht:
This is possible by application of the following harmonized standards:

Harmonisierte Normen: Harmonized Standards: Andere: Other	EMC- EN 50082-1:1997, EN 55022:1994+A1+A2 TBR 21:1998, CTR 21
--	--

Plochingen, 22.01.2001

Christof Winker

Uwe Renchen
ppa.



INHALTSVERZEICHNIS

INHALTSVERZEICHNIS

Inhaltsverzeichnis	1-2
Achtung	2

EINFÜHRUNG

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde	3
Leistungsmerkmale	3
Lieferumfang	4
Sicherheitshinweise	4

DAS GERÄT

Bedien- und Anzeige-Elemente	5
Anschlüsse und Bedienelemente	6

INSTALLATION

Einlegen der Batterie	7
Installation des Anrufbeantworters	8
Verbindung mit der Telefonlinie	8
Verbindung mit dem Telefon	8
Strom anschließen	8

INBETRIEBNAHME

Einstellen der Anzahl der Klingelzeichen	9
Einstellen der Ansage von Wochentag und Uhrzeit	9-10
Abspielen von Wochentag und Uhrzeit	10
Aufnehmen einer Ansage	10-11
Abspielen einer Ansage	11
Ändern einer Ansage	11
Zeitreport & Alarm Neue Nachrichten	12

BEDIENUNG

Memo und Aufnahme	13
Zwei-Weg Aufnahme (Mitschnitt)	13-14
Antwort Modus	14-15
Ein- und Ausschalten des Anrufbeantworters	15
Anrufe beantworten	15-16
Überspringen der Ansage	16
Anrufe aussortieren	16
Abspielen der Nachrichten	16-18
Löschen und Speichern von Nachrichten	18

INHALTSVERZEICHNIS

CBT Anrufdurchbruch (Call Break Through)	18-19
CBT Code eingeben/ändern	19-20
FERNBEDIENUNG	
Ihr Zugangscode bei Fernbedienung	21
Ändern des Zugangscode über ein fernes Telefon	21-22
Raumüberwachung	22
Ändern Ihrer Ansage	22-23
Abhören Ihrer Nachrichten über Fernbedienung	23-24
Aufnahme einer Memo	24-25
Einschalten des Systems	25
Abschalten des Systems	25-26
ALLGEMEINE HINWEISE	
Speicher voll	27
Fehlerhafte Funktion	27
Batterie ersetzen	27-28
Tabelle 1: Displayanzeigen	28
Tabelle 2: Kommandos für die Fernbedienung	29
TECHNISCHE DATEN	30

ACHTUNG



Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung, um alle Möglichkeiten Ihres Anrufbeantworters kennenzulernen. Folgen Sie den Anweisungen, um einen sicheren Betrieb und lange Lebensdauer des Geräts sicherzustellen.

Für durch technischen Defekt verlorengegangene Nachrichten kann von der Firma 4MBO keine Haftung übernommen werden.

Die Bedienungsanleitung dient der Information. Ihr Inhalt ist nicht Vertragsgegenstand. Alle angegebenen Daten sind lediglich Nominalwerte.

Technische Änderungen vorbehalten.

Stand: 10/2001

EINFÜHRUNG

SEHR GEEHRTE
KUNDIN,
SEHR GEEHRTER
KUNDE,

wir freuen uns, daß Sie sich für unseren Anrufbeantworter Alpha 300 DAB entschieden haben. Mit diesem digitalen System haben Sie ein Gerät neuester Technologie und höchster Qualität erworben.

Dieses Komfortsystem für digitale Sprachaufnahme zeichnet sich durch einfache Bedienung und eine Vielzahl von Leistungsmerkmalen aus.

LEISTUNGS-
MERKMALE

- 19 Minuten Aufnahmedauer oder 60 Anrufe
- Ansage des Tages und der Uhrzeit des Anrufes
- 2 Ansagetexte: ANS1 und ANS2
(Ansaye mit Aufnahme und nur Ansage)
- Speichern von Informationen (Memos)
- 3-stelliger Sicherheitscode
- Überspringen von Ansage und Nachrichten
- Pausenfunktion beim Abhören der aufgezeichneten Anrufe
- Anzeige Speicher voll
- Anzeige Batterie leer
- Abhören der aufgezeichneten Gespräche
- Löschen der Aufzeichnungen
- Wechseln der Ansage
- Überspringen/Wiederholen/Rückspulen beim Abhören der Aufzeichnungen
- Anrufbeantworter ein-/ausschalten
- Antwortfunktion ein-/ausschalten
- Informationsdauer bis 60 sec pro Anruf
- Fernbedienung des Anrufbeantworters
- Zwei-Wege Aufnahme (Mitschneiden)
- Automatisches Abschalten

EINFÜHRUNG

LIEFERUMFANG

Bitte prüfen Sie Ihr Gerät auf Vollständigkeit. Folgende Teile müßten vorhanden sein:

SICHERHEITS- HINWEISE

- 1 Anrufbeantworter mit Telefonanschlußschnur
- 1 Steckernetzteil (IN: 220-240 V Wechselstrom 50 Hz OUT: AC 9 V-300 mA)
- 1 Bedienungsanleitung

Zur Gewährleistung eines störungsfreien Betriebs und einer langen Lebensdauer des Geräts sind die folgenden Sicherheitshinweise genau zu beachten:

- Verwenden sie nur das im Lieferumfang enthaltene Steckernetzteil und Alkaline 9V Blockbatterien.
- Setzen Sie das Gerät keinen Erschütterungen, keiner Feuchtigkeit und keinem direkten Sonnenlicht aus.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturschwankungen aus.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der unmittelbaren Nähe elektromagnetischer Störfelder auf. Beispiele: Aufzüge, Radio- und Fernsehgeräte, Kopier-, Heiz- oder Klimageräte.
- Schließen sie das Gerät nicht am gleichen elektrischen Anschluß an, an dem auch Geräte mit

DAS GERÄT

BEDIEN- UND ANZEIGE-ELEMENTE

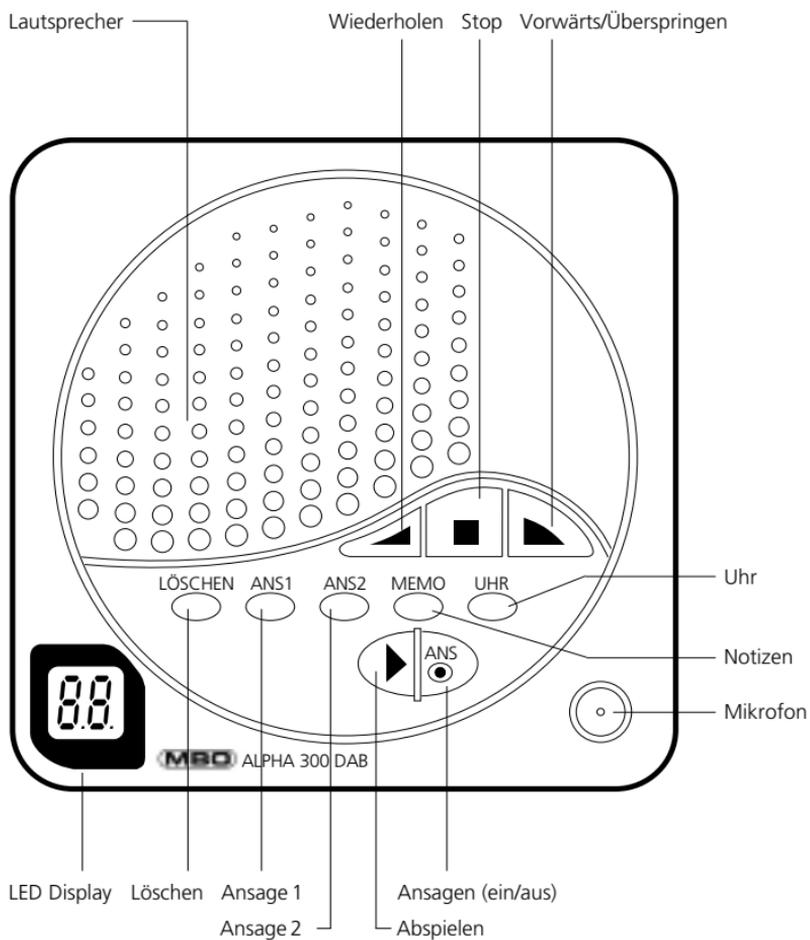


Abb. 1 Ansicht von oben

DAS GERÄT

ANSCHLÜSSE UND BEDIENELEMENTE

Abb. 2 Ansicht von hinten

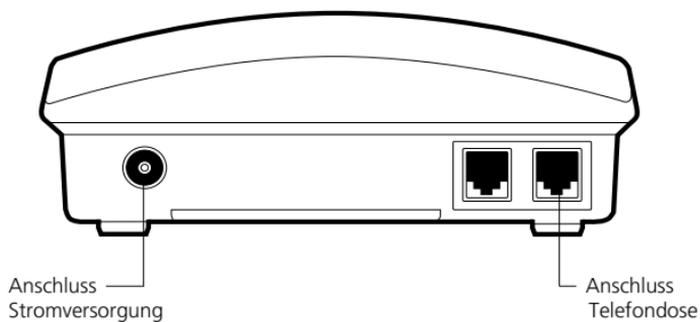
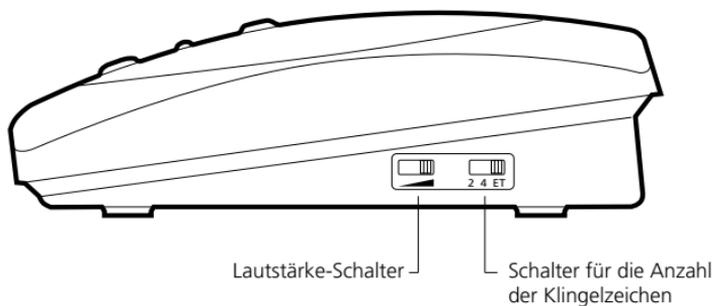


Abb. 3 seitliche Ansicht



INSTALLATION

EINLEGEN DER BATTERIE

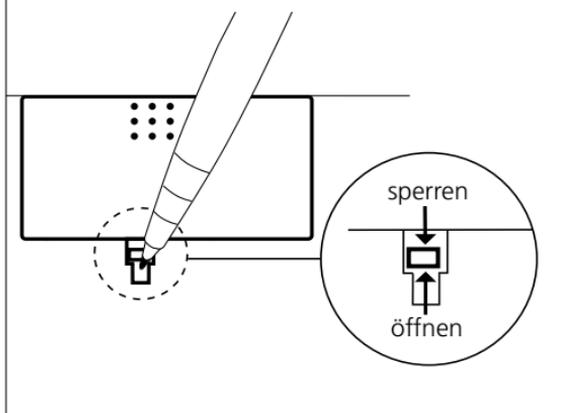


unregelmäßigem Stromfluß angeschlossen sind (Klimaanlagen, Kopierer etc.).

- Drücken Sie nicht zu stark auf die Tasten. Auch bei nur leichtem Tastendruck arbeitet das Gerät richtig.
- Reinigen Sie den Anrufbeantworter stets nur mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel.
- Verschütten Sie keine Flüssigkeiten über das Gerät.

Öffnen Sie das Batteriefach auf der Unterseite des Geräts und legen Sie die 9 V Batterie mit der vorgegebenen Polarität ein. Die Batterie wird im Falle eines Stromausfalls Ihre Nachrichten sichern.

Abb. 4 Batteriedeckel befestigen/öffnen



Siehe hierzu auch das Kapitel "Batterie ersetzen" (Seite 27).

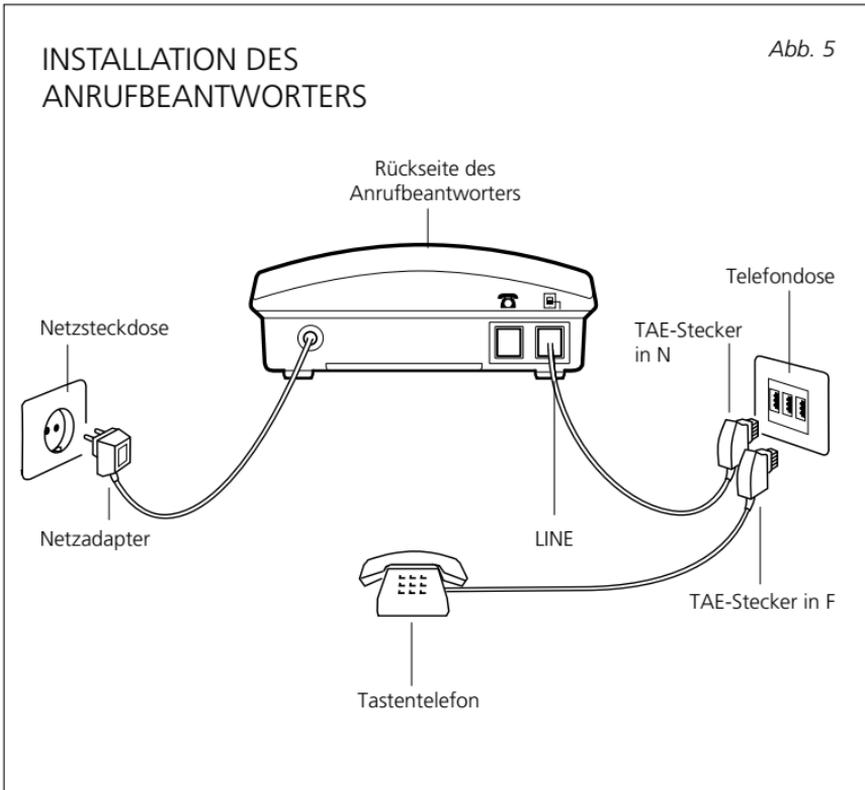
Wichtig:

Um den Batteriedeckel einwandfrei zu befestigen, schieben Sie die Befestigungszunge bis zum Verschluss ein. Drücken Sie dazu mit einem Kugelschreiber leicht in Richtung Gerät. Die Befestigungszunge positioniert sich automatisch.

INSTALLATION

INSTALLATION DES ANRUFBEANTWORTERS

Abb. 5



VERBINDUNG MIT DER TELEFONLINIE

Verbinden Sie ein Ende des Anrufbeantworterkabels mit dem Gerät im LINE Anschluss, das andere Ende mit der Telefonanschlußbuchse (N).

VERBINDUNG MIT DEM TELEFON

Stecken Sie den TAE-Stecker des Telefons in die Telefonanschlußbuchse (F).

STROM ANSCHLIESSEN

Schließen Sie den Adapter an eine elektrische Stromquelle (230 V 50 Hz) an. Das Display zählt von **0** bis **60**, dann blinkt **A1 / CL / 0**, um anzuzeigen, dass Sie Datum und Uhrzeit einstellen und eine Ansage aufsprechen müssen.

INBETRIEBNAHME

EINSTELLEN DER ANZAHL DER KLINGELZEICHEN

Mit dem Schalter auf der rechten Seite Ihres Geräts können Sie die Anzahl der Klingelzeichen vorgeben, die vor dem Anschalten des Anrufbeantworters ertönen sollen.

1. Stellen Sie auf 2, wenn beim zweiten Klingeln der Anrufbeantworter einschalten soll.
2. Stellen Sie auf 4, wenn der Anrufbeantworter beim vierten Klingeln antworten soll.
3. Wenn Sie auf ET (Economic Toll = Gebührensparen) stellen, schaltet der Anrufbeantworter beim zweiten Klingeln ein, wenn neue Mitteilungen vorhanden sind. Sind keine neuen Mitteilungen aufgezeichnet worden, schaltet er erst beim vierten Klingeln ein.

Hinweis:

Wir empfehlen die Einstellung auf ET, wenn Sie Ihren Anrufbeantworter per Fernabfrage abhören wollen. Ihr Telefon läutet bei der Einstellung zweimal, dann werden die neuen Mitteilungen abgespielt. Hören Sie viermaliges Klingeln, so bedeutet dies, daß keine neuen Mitteilungen aufgezeichnet wurden. Sie können nun wieder auflegen und so Telefongebühren sparen.

EINSTELLEN DER ANSAGE VON WOCHENTAG UND UHRZEIT

Alle Ansagen erfolgen durch angenehme Frauenstimme in deutscher Sprache.

Bitte beachten: Die Ziffer 1 steht für Sonntag, 2 für Montag, 3 für Dienstag, 4 für Mittwoch, 5 für Donnerstag, 6 für Freitag und 7 für Samstag.

Blinkt im Display des Anrufbeantworters "CL", dann muss im System die Uhrzeit wie folgt eingestellt werden:

1. Drücken Sie die Taste **UHR** für die Dauer von 2 sec. Lassen Sie sie anschließend los, um die Ansage des Wochentages abzuspielen.
2. Wählen Sie mit der Taste  oder der Taste  den richtigen Wochentag aus.

INBETRIEBNAHME

3. Drücken Sie die Taste **UHR**, um die Einstellungen zu bestätigen.
4. Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3 zur Einstellung der Stunden.
5. Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3 zur Einstellung der Minuten.

Nach der Einstellung der Minuten wird der eingestellte Wochentag und die Uhrzeit angesagt. Stellen Sie gegebenenfalls die gewünschte Lautstärke ein.

Hinweis:

Erfolgt innerhalb von 8 sec keine Tastenbetätigung, wird der Einstellungsvorgang abgebrochen.

ABSPIELEN VON WOCHENTAG UND UHRZEIT

Zum Abhören des aktuellen Wochentags und der Uhrzeit drücken Sie einmal die Taste **UHR**.

AUFNEHMEN EINER ANSAGE

Bevor Sie Ihren neuen Anrufbeantworter benutzen, sollten Sie eine Ansage aufnehmen. Diese Ansage wird vom Anrufer gehört, wenn sich der Anrufbeantworter einschaltet. Das System verfügt über zwei Ansagen. ANS1 für "ANSAGE & AUFNAHME" und ANS2 für "NUR ANSAGE".

Die Aufnahme ANS1:

1. Bereiten Sie Ihren Ansagetext vor, zum Beispiel: "Hallo, ich kann zur Zeit nicht ans Telefon. Bitte hinterlassen Sie Ihren Namen, Ihre Rufnummer und eine kurze Nachricht nach dem Signalton. Danke".
2. Halten Sie die Taste **ANS1** für die Dauer von ca. 2 sec gedrückt. Lassen Sie dann los, um nach dem Signalton mit der Aufnahme von ANS1 zu beginnen. Im Display beginnt der Zähler (beginnend mit "00") zu laufen.

INBETRIEBNAHME

3. Sprechen Sie mit einem Abstand von ca. 25 cm in Richtung des Mikrofons mit normaler Lautstärke.
4. Nach dem Beenden Ihrer Ansage drücken Sie die Taste **■**.
5. Das Gerät wird nun automatisch Ihre Ansage abspielen.

Die Aufnahme ANS2:

ANS2 dient nur als Ansage. Nach Ihrer Ansage werden Mitteilungen nicht registriert. Der Vorgang zum Aufnehmen läuft ähnlich ab wie bei ANS1.

1. Bereiten Sie den Ansagetext vor, zum Beispiel: "Sie rufen leider außerhalb der Geschäftszeit an. Wir sind in der Zeit von bis für Sie da. Bitte rufen Sie später wieder an."
2. Halten Sie die Taste **ANS2** für die Dauer von ca. 2 sec gedrückt. Lassen Sie sie nach dem Signalton los, um mit Ihrer Aufnahme von ANS2 zu beginnen. Im Display beginnt der Zähler (beginnend mit "00") zu laufen.
3. Sprechen Sie mit einem Abstand von ca. 25 cm in Richtung des Mikrofons mit normaler Lautstärke.
4. Nach dem Beenden Ihrer Ansage drücken Sie die Taste **■**.
5. Das Gerät wird nun automatisch Ihre Ansage abspielen.

ABSPIELEN EINER ANSAGE

Zum Abspielen Ihrer Ansagen drücken Sie die Taste **ANS1** bzw. die Taste **ANS2** einmal.

ÄNDERN EINER ANSAGE

Zum Ändern Ihrer Ansage gehen Sie vor, wie im Kapitel "Aufnehmen einer Ansage" beschrieben. Die alte Aufnahme wird bei erfolgreicher Neuaufnahme automatisch gelöscht.

INBETRIEBNAHME

ZEITREPORT & ALARM NEUE NACHRICHTEN

Halten Sie die Taste ■ für die Dauer von 2 sec gedrückt, um vom Modus "bn" zum Modus "bF" zu gelangen.

Im Modus "bn" sagt Ihr Anrufbeantworter zu jeder vollen Stunde die Uhrzeit an. Er informiert Sie ebenfalls jede Minute mit einem doppelten Signalton, wenn eine neue Nachricht eingegangen ist. Der doppelte Signalton endet, wenn Sie die neue Nachricht abgehört haben.

Befindet sich Ihr Anrufbeantworter im Modus "bF", sind die oben beschriebenen Funktionen nicht aktiv.

BEDIENUNG

MEMO UND AUFNAHME

Memo ist eine Nachricht, die hinterlassen wird (z.B. für Familienmitglieder). Memo ist als Nachricht wie eine eingegangene neue Nachricht gespeichert.

1. Halten Sie die Taste **MEMO** ca. 2 sec lang gedrückt, bis im Display "oo" erscheint.
2. Nach dem Ertönen eines langen Signaltones sprechen Sie die Nachricht auf. Die maximale Aufnahmezeit für ein Memo beträgt 60 sec.
3. Drücken Sie nach Beendigung Ihrer Nachricht die Taste ■.
4. Falls die Familienmitglieder nur die Nachrichten (Memos) abhören möchten, sollten sie die Taste **MEMO** kurz drücken. In diesem Fall werden nur die gespeicherten Memos abgespielt.
5. Um die Memos durch Fernabfrage abzuhören, gehen Sie vor, wie im Kapitel "Abspielen der Nachrichten" (Seite 16) beschrieben.
6. Um Memos zu löschen oder zu speichern, gehen Sie vor, wie im Kapitel "Löschen und Speichern von Nachrichten" (Seite 18).

ZWEI-WEG AUFNAHME (MITSCHNITT)

Sie können ein laufendes Gespräch ganz oder teilweise aufnehmen. Möchten Sie zum Beispiel eine wichtige Nachricht des anderen Teilnehmers nicht mitschreiben, dann können Sie diese aufnehmen. Sie wird gespeichert wie die Nachricht eines eingehenden Anrufes.

1. Halten Sie die Taste **MEMO** für die Dauer von ca. 4 sec während des laufenden Gesprächs gedrückt (dies kann an jeder beliebigen Stelle des Gesprächs sein).
2. Im Display erscheint "2r", das Gespräch wird mitgeschnitten.
3. Um die Aufnahme zu beenden, drücken Sie die Taste ■.

BEDIENUNG

Hinweis:

Das System gibt keinen Warnton bzw. kein Signal ab, das den Gesprächspartner darauf hinweisen könnte, dass das Gespräch aufgezeichnet wird. Um Komplikationen wegen des Mitschneidens eines Gesprächs zu vermeiden, sollten Sie mit der Aufnahme beginnen und dann den Gesprächspartner darauf hinweisen, dass Sie das Gespräch aufzeichnen.

ANTWORT MODUS

Das System verfügt über zwei unterschiedliche Antwortarten: "ANSAGE & AUFNAHME" und "NUR AUFNAHME".

Ansage & Aufnahme

Der Anrufbeantworter antwortet und zeichnet dann eine eventuelle Nachricht des Anrufers auf. ANS1 wird abgespielt und fordert den Anrufer auf, eine Nachricht zu hinterlassen.

Zur Einstellung der Betriebsart "ANSAGE & AUFNAHME" gehen sie wie folgt vor:

1. Ist das Gerät an eine externe Stromquelle angeschlossen, geht das Gerät automatisch in den Modus "ANSAGE & AUFNAHME", wenn zuvor ein Text gespeichert wurde.
2. Befinden Sie sich in der Betriebsart "NUR ANTWORT", drücken und halten Sie die Taste **ANS** für die Dauer von ca. 2 sec. Sie hören einen Signalton und die Ansage von ANS1 wird abgespielt.
3. Im Display erscheint die Gesamtzahl der eingegangenen Nachrichten.

Nur Ansage

In diesem Modus wird die ANS2 abgespielt und den Anrufer darauf hinweisen, dass Sie nicht ans Telefon kommen können. Es kann keine Nachricht aufgenommen und gespeichert werden. Haben Sie im Modus "ANSAGE & AUFNAHME"

BEDIENUNG

viele Nachrichten erhalten und der Speicher ist voll, dann schaltet das Gerät automatisch auf die Betriebsart "NUR ANSAGE" um.

Zur Einstellung der Betriebsart "NUR ANSAGE" gehen Sie wie folgt vor:

1. Wenn sich der Anrufbeantworter in der Betriebsart "ANSAGE & AUFNAHME" befindet, drücken und halten Sie die Taste **ANS** für ca. 2 sec.
2. Im Display erscheint "**Ao**".

EIN- UND AUS- SCHALTEN DES ANRUFBEANT- WORTERS

Haben Sie den Setup beendet, d.h. die Basiseinstellungen am Gerät vorgenommen, sehen Sie im Display die Anzahl der aufgezeichneten Nachrichten ("**0**", wenn keine Nachricht empfangen wurde). Drücken Sie einmal die Taste **ANS**, um Ihren Anrufbeantworter einzuschalten. Der ANS Knopf wird leuchten, um Ihnen anzuzeigen, daß der Anrufbeantworter eingeschaltet ist. Wenn Sie wollen, daß Ihr Gerät keine eingehenden Anrufe beantwortet, drücken Sie nochmals die Taste **ANS**. Das System ist ausgeschaltet, der Knopf leuchtet nicht mehr.

ANRUFE BEANTWORTEN

Antwortet Ihr Gerät auf einen eingehenden Anruf im Modus "ANSAGE & AUFNAHME", hört der Anrufer Ihren auf ANS1 gespeicherten Ansagetext, gefolgt von einem Signalton. Während dieses Vorgangs erscheint im Display "--". Wird eine Nachricht aufgezeichnet, blinkt der **ANS** Knopf.

In der Betriebsart "NUR ANTWORT" wird Ihre unter ANS2 abgespeicherte Nachricht abgespielt. Es erfolgt keine Aufzeichnung.

Um ausreichend Platz im Speicher zu sichern, werden eingehende Nachrichten nur bis zu einer

BEDIENUNG

Länge von 60 sec gespeichert. Es ertönt ein Signalton und das Gerät "legt auf", wenn:

1. Der Anrufer nach 60 sec noch spricht.
2. Der Anrufer eine Pause macht, die länger als 8 sec ist.
3. Der Speicher des Systems voll ist.
4. Ein fortlaufendes Signal oder Besetzzeichen zu hören ist.

ÜBERSPRINGEN DER ANSAGE

Oft anrufende Teilnehmer können auf ihrem Tastentelefon die Taste "★" drücken, wenn die Ansage beginnt. Ihr Anrufbeantworter wird dann den Rest der Ansage überspringen und gleich den Signalton abgeben. Der Anrufer kann mit der Nachricht beginnen.

ANRUF AUSSORTIEREN

Möchten Sie je nach Anrufer entscheiden, ob Sie den Anruf entgegennehmen oder nicht, dann stellen Sie das System auf "ANSAGE & AUFNAHME".

Stellen Sie die Lautstärke des Geräts so ein, dass Sie die Ansage und die Nachricht des Anrufers gut über den Lautsprecher verstehen können. Entscheiden Sie sich, das Gespräch anzunehmen, dann nehmen Sie einfach den Hörer des Telefons ab. Der Anrufbeantworter stoppt die Aufnahme und geht in die Grundstellung "ANSAGE & AUFNAHME" zurück.

Hinweis:

Sollte die Aufnahme nicht sofort stoppen, drücken Sie die Taste ■ oder drücken Sie kurz auf die Hörergabel.

ABSPIELEN DER NACHRICHTEN

Stellen Sie die Lautstärke des Lautsprechers auf Ihre Bedürfnisse ein. Diese Einstellung hat keine Auswirkung auf Ihren Ansagetext, der vom An-

BEDIENUNG

rufer gehört wird.

1. **Alle Nachrichten abspielen:** Drücken Sie die Taste  , um alle Nachrichten in zeitlicher Reihenfolge abzuhören.
2. **Nur neue Nachrichten abspielen:** Drücken und halten Sie die Taste  für die Dauer von 2 sec. Es werden nur die neuen (nicht abgehörten) Nachrichten in zeitlicher Reihenfolge abgespielt.

Während das System die einzelnen Nachrichten abspielt, wird die Nummer in der zeitlichen Reihenfolge im Display erscheinen und gleichzeitig auch angesagt.

Am Ende einer jeden Nachricht gibt das System den Wochentag und die Uhrzeit an, zu der die Nachricht eingegangen ist.

Nach Abspielen der letzten aufgezeichneten Nachricht ertönt die Ansage "Ende der Aufzeichnungen" und der noch verfügbare Speicherplatz.

Um das Abhören von Nachrichten einfacher zu gestalten, stehen Ihnen die folgenden Funktionen während des Abspielens zu Verfügung:

- **Nachricht Pause:** Drücken Sie die Taste  , um das Abspielen einer Nachricht kurz zu unterbrechen. Dauert die Unterbrechung länger als 8 sec, wird das Abspielen der Nachrichten abgebrochen. Um mit dem Abspielen der Nachrichten fortzufahren, drücken Sie nochmals die Taste  . Die Funktion Pause ist beendet.
- **Nachricht überspringen:** Drücken Sie die Taste  , um die nächste Nachricht zu überspringen.
- **Nachricht wiederholen:** Drücken Sie die Taste  , während das System die Ansage von Wochentag und Uhrzeit abspielt, um die zuletzt gehörte Nachricht noch einmal abzuspielen.
- **Nachricht beenden:** Drücken Sie die Taste

BEDIENUNG

■, um das Abspielen der Nachrichten zu beenden.

LÖSCHEN UND SPEICHERN VON NACHRICHTEN

Löschen aller alten Nachrichten

Drücken und halten Sie die Taste **LÖSCHEN**, bis in der Anzeige "ES (erase all)" erscheint. Alle aufgezeichneten Nachrichten werden gelöscht.

Hinweis:

Es werden auch alle Memos gelöscht.

Einzelne Nachrichten löschen

Wenn Sie während des Abspielens der zu löschenden Nachricht die Taste **LÖSCHEN** drücken, wird diese Nachricht gelöscht.

Nachrichten speichern

Ihr Anrufbeantworter speichert Ihre Nachrichten automatisch. Sie können ca. 19 min Nachrichten (inklusive Ihres Ansagetextes) oder maximal 60 Nachrichten aufnehmen.

Ist der Speicher voll oder sind 60 Nachrichten eingegangen, erscheint in der LED Anzeige "Fu". Sie müssen einige oder alle Nachrichten löschen, um Platz für neue Aufnahmen zu schaffen. Haben Sie versehentlich alle alten Nachrichten gelöscht, drücken und halten Sie die Taste **LÖSCHEN** für die Dauer von ca. 2 sec, bevor eine neue Nachricht eingeht. Die Nachrichten sind wieder hergestellt, wenn Sie einen langen Signalton hören.

CBT ANRUFDURCH- BRUCH (CALL BREAKTHROUGH)

Möchten Sie nicht gestört werden, dann schalten Sie den Anrufbeantworter ein, damit er die Anrufe aufnimmt. Sollten Sie jedoch einen bestimmten Anruf gerne empfangen wollen, dann informieren Sie den Anrufer über die Funktion Anrufdurchbruch.

BEDIENUNG

Gibt der Anrufer den CBT Code bei seinem Telefon (Tastentelefon) ein, dann ertönt bei Ihrem Gerät ein lauter Signalton, um Sie über den Eingang eines Vorzugsanrufs hinzuweisen.

Um von der CBT Funktion Gebrauch zu machen, muss der Anrufer wie folgt vorgehen:

1. Ihre Telefonnummer wählen.
2. Wird der Ansagetext Ihres Anrufbeantworters abgespielt, die Taste "*" drücken, um die Ansage zu überspringen, dann den CBT Code eingeben. Es ertönt ein doppelter Signalton, wenn der Code korrekt eingegeben wurde.
3. Die CBT Funktion endet, wenn 45 sec überschritten werden. Ist der Anrufbeantworter im Modus "ANSAGE & AUFNAHME", kann eine Nachricht gesprochen werden. Im Modus "NUR ANTWORT" oder wenn der Anrufbeantworter im Standby Modus ist, endet die Verbindung.
4. Die Tastenkommandos sind wie folgt:
 Ende CBT Funktion: Taste "*8" drücken.
 CBT wiederholen: CBT Code und "*" eingeben.

CBT CODE EINGEBEN/ÄNDERN

Der CBT Code ist ab Werk auf "267" eingestellt. Sie können diesen Code durch jede andere 3-stellige Zahl ersetzen. Gehen Sie zum Ändern des Codes wie folgt vor:

1. Drücken und halten Sie die Taste  für die Dauer von ca. 2 sec. Wenn Sie die Taste loslassen, erscheint der aktuelle CBT Code im Display. Die Anzeige / Einstellung des Codes zeigt erst die höchste Stelle, dann die mittlere und dann die niedrigste Stelle.
2. Drücken Sie die Taste  oder die Taste , um die Zahl zu erhöhen oder zu reduzieren.
3. Drücken Sie die Taste **ANS**, um Ihre eingestellte Ziffer zu bestätigen.
4. Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3, um auch

BEDIENUNG

die beiden folgenden Stellen zu ändern.

5. Sollte über eine Zeitspanne von 8 sec kein Tastendruck erfolgen, wird der Vorgang abgebrochen.
6. Drücken Sie die Taste ■, um die Einstellung/Änderung des CBT Codes zu verlassen.

FERNBEDIENUNG

IHR ZUGANGS- CODE BEI FERNBEDIENUNG

Viele Eigenschaften Ihres Systems können Sie auch dann benutzen, wenn Sie weit entfernt von Ihrem Anrufbeantworter sind. Um Ihre Privatsphäre zu schützen, müssen Sie bei den meisten Funktionen zuerst einen Zugangscode über ein Tastentelefon eingeben. Der ab Werk eingestellte Zugangscode ist "159". Sie können diesen Code verwenden oder Ihren persönlichen Code einstellen, der sich aus einer 3-stelligen Zahl (von 000 bis 999) zusammensetzt.

Zum Einstellen oder Anzeigen des Zugangscode gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken und halten Sie die Taste  für die Dauer von ca. 2 sec. Wenn Sie die Taste loslassen, erscheint der Zugangscode in der Anzeige. Es erscheint zuerst die höchste Stelle, dann die mittlere und zum Schluss die niedrigste Stelle.
2. Mit den Tasten  oder  können Sie die Zahl erhöhen oder reduzieren.
3. Drücken Sie die Taste **ANS**, um die korrekte Ziffer zu wählen und nocheinmal die Taste **ANS**, um sie zu speichern.
4. Erfolgt während eines Zeitraumes von mehr als 8 sec kein Tastendruck, wird der Vorgang abgebrochen.

Hinweis:

Fällt die Stromversorgung aus und im Anrufbeantworter ist keine Batterie eingelegt oder die Batterieleistung zu schwach, geht der Zugangscode auf die Werkseinstellung "159" zurück.

ÄNDERN DES ZUGANGSCODES ÜBER EIN FERNES TELEFON

Befinden Sie sich ausser Haus, dann können Sie den Code über ein beliebiges Tastentelefon wie folgt ändern.

1. Wählen Sie Ihre Telefonnummer.
2. Wenn Ihr Anrufbeantworter einschaltet, drücken Sie die Taste "* ", um die Ansage zu

FERNBEDIENUNG

überspringen. Es ertönt ein Signalton.

3. Geben Sie den aktuellen Zugangscode und "*" ein, um in den Fernbedienungs Modus zu gelangen.
4. Drücken Sie die Taste "6" und geben Sie dann den neuen Zugangscode ein.
5. Haben Sie einen gültigen Code eingegeben, ändert Ihr System den Zugangscode.

RAUMÜBER- WACHUNG

Sind Sie nicht zu Hause, können Sie für eine kurze Zeitspanne eine akustische Raumüberwachung per Fernbedienung starten. Gehen Sie wie folgt vor:

1. Wählen Sie Ihre Telefonnummer über ein Tastentelefon.
2. Schaltet sich Ihr Anrufbeantworter ein, drücken Sie die Taste "*", um die OGM Ansage zu überspringen. Es ertönt ein Signalton.
3. Geben Sie den aktuellen Zugangscode und "*" ein, um in den Fernbedienungs Modus zu gelangen.
4. Drücken und halten Sie die Taste "3" für etwas länger als 2 sec, um in die Raumüberwachung zu starten.
5. Die Dauer der Überwachung beträgt 15 sec.
6. Möchten Sie die Funktion vorher verlassen, drücken sie die Taste "#".

ÄNDERN IHRER ANSAGE

Um Ihre Ansage per Fernbedienung zu ändern gehen Sie wie folgt vor:

1. Wählen Sie Ihre Telefonnummer über ein Tastentelefon.
2. Schaltet sich Ihr Anrufbeantworter ein, drücken Sie die Taste "*", um die Ansage zu überspringen. Es ertönt ein Signalton.
3. Geben Sie den aktuellen Zugangscode und

FERNBEDIENUNG

"*" ein, um in den Fernbedienungs Modus zu gelangen.

4. Drücken Sie die Taste "*" und "1" für ANS1 bzw. "*" und "2" für ANS2, um die jeweils dort gespeicherte Ansage zu ändern. Ihr Gerät gibt einen Signalton und die Aufnahme beginnt.
5. Sprechen Sie den neuen Ansagetext mit normaler Lautstärke in das Telefon.
6. Drücken Sie die Taste "8", wenn Sie Ihren Text beendet haben und stoppen wollen oder die Taste "#", um die Fernbedienung zu verlassen.

Ihr Anrufbeantworter piept und spielt Ihre neue Ansage ab.

Um die Ansage nochmals zu hören, drücken Sie nach Eingabe des Zugangscodes einmal die Taste "1" bzw. "2".

ABHÖREN IHRER NACHRICHTEN ÜBER FERN- BEDIENUNG

Um für neue Nachrichten Platz zu schaffen, können Sie die Nachrichten abhören und unwichtige Nachrichten über die Fernbedienung wie folgt löschen:

1. Wählen Sie Ihre Telefonnummer über ein Tastentelefon.
2. Schaltet sich Ihr Anrufbeantworter ein, drücken Sie die Taste "*", um die Ansage zu überspringen. Es ertönt ein Signalton.
3. Geben Sie den aktuellen Zugangscode und "*" ein, um in den Fernbedienungs Modus zu gelangen.
4. Drücken Sie die Ziffer "5", um alle Nachrichten abzuhören. Oder
5. Drücken sie die Ziffer "6", um nur neu eingegangene Nachrichten abzuhören.

FERNBEDIENUNG

Sie können die folgenden Funktionen während des Abhörens der Nachrichten anwenden:

- **Nachricht wiederholen:**

Drücken Sie während des Abhörens einer Nachricht, die Sie nochmals hören wollen, die Taste "4", die Nachricht beginnt noch einmal von vorne.

Oder Sie drücken während der Ansage von Wochentag und Uhrzeit die Taste "4", um die zuletzt gehörte Nachricht vollständig zu wiederholen.

- **Nachrichtepause:**

Drücken Sie die Taste "5", um mit dem Abhören zu pausieren.

- **Nachricht überspringen:**

Drücken Sie die Taste "6", um eine Nachricht zu überspringen.

- **Nachricht beenden:**

Drücken Sie die Taste "8", um das Abhören zu stoppen.

- **Alle alten Nachrichten löschen:**

Drücken Sie die Tasten "*7", um alle vorhandenen Nachrichten zu löschen.

- **Einzelne Nachrichten löschen:**

Drücken Sie die Taste "7" während des Abhörens der zu löschenden Nachricht, um nur diese zu löschen. Um sicherzustellen, die richtige Nachricht zu löschen, drücken Sie die Taste "4", um die Nachricht zu wiederholen und anschließend die Taste "7", wenn Sie löschen möchten.

AUFNAHME EINER MEMO

Nachdem Sie Ihre Nachrichten abgehört haben, können Sie ein Memo (z.B. eine Nachricht für Ihre Familie) aufnehmen.

1. Drücken Sie die Taste "3".
2. Sprechen Sie nach dem Signalton.

FERNBEDIENUNG

3. Drücken Sie die Taste "8", wenn Sie mit der Memo-Nachricht fertig sind und die Taste "#", um den Fernbedienungs Modus zu verlassen.

Das Memo ist wie eine neue Nachricht registriert.

EINSCHALTEN DES SYSTEMS

Sollten Sie beim Verlassen des Hauses vergessen haben, Ihren Anrufbeantworter einzuschalten, können Sie dies auch mit einem Tastentelefon per Fernbedienung erledigen.

1. Wählen Sie Ihre Telefonnummer und warten Sie 10 Klingelzeichen ab.
2. Das System antwortet und ein Doppel-Signalton ist zu hören.
3. Geben Sie den Zugangscode und "*" ein, um in den Fernbedienungs Modus zu gelangen. Das System ist nun in Betrieb und gibt Ihnen wieder die letzte vorgewählte Nachricht, bevor es ausgeschaltet wurde. Warten Sie auf einen Signalton und gehen Sie wie folgt vor:
4. **ANS1** (Ansage und Aufnahme) auswählen = Drücken Sie "*" und "9" und warten Sie auf einen Signalton.
5. **ANS2** (Nur Ansage) auswählen = Drücken Sie "*" und "8" und warten Sie auf einen Signalton.
6. Das System wird die Verbindung abbrechen, wenn für die Dauer von mehr als 8 sec keine Tastenbedienung erfolgt.

ABSCHALTEN DES SYSTEMS

Um das System abzuschalten, gehen Sie wie folgt vor:

1. Wählen Sie mit einem Tastentelefon Ihre Telefonnummer.
2. Wenn sich Ihr Anrufbeantworter einschaltet,

FERNBEDIENUNG

drücken Sie die Taste "*****", um die Ansage zu überspringen. Sie hören einen Signalton.

- 3.** Geben Sie den aktuellen Zugangscode und "*****" ein, um in den Fernbedienungs Modus zu gelangen.
- 4.** Drücken und halten Sie die Taste "**9**" etwas länger als 2 sec. Sie hören einen Signalton als Bestätigung.
- 5.** Das System wird die Verbindung abbrechen, wenn für die Dauer von mehr als 8 sec keine Tastenbedienung erfolgt.

ALLGEMEINE HINWEISE

SPEICHER VOLL

Ihr Anrufbeantworter verfügt über ca. 19 min Aufnahmezeit (inklusive Ihrer Ansagen) oder reicht für maximal 60 Nachrichten. Ist der Speicher voll oder es wurden 60 Nachrichten aufgezeichnet, erscheint im Display "**Fu**".

Um Platz für neue Nachrichten zu schaffen, müssen Sie einige oder alle alten Nachrichten löschen. Ist der Speicher voll, schaltet sich das System automatisch auf Antwortmodus "NUR ANTWORT".

FEHLERHAFTES FUNKTION

Gehen Sie sicher, dass Sie den Anweisungen der Bedienungsanleitung korrekt gefolgt sind. Arbeitet Ihr System dennoch nicht korrekt, entfernen Sie die Batterien und nehmen Sie das Gerät vom Netz. Warten Sie ca. 10 sec, schließen Sie das Gerät dann wieder an die externe Stromversorgung an. Das System sollte eine Nullstellung durchführen – d.h. es werden alle Ansagen und Nachrichten gelöscht. Geben Sie die Ansagen neu ein, stellen Sie den Wochentag und die Uhrzeit ein. Jetzt sollte Ihr System für die Aufnahme neuer Nachrichten vorbereitet sein.

BATTERIE ERSETZEN

Zeigt die installierte Batterie eine schwache Leistung auf, dann erscheint im Display die Anzeige "**Lo**". Um den Verlust der gespeicherten Daten im Falle eines Stromausfalls zu vermeiden, ersetzen Sie die Batterie möglichst umgehend durch eine neue. Um beste Leistung zu haben, sollten Sie nur eine neue "9 V Block Alkaline" Batterie verwenden. Bei Stromausfall werden Ihre Ansagen und Nachrichten für mindestens 50 Stunden im Speicher gehalten.

Falls der Anrufbeantworter für längere Zeit ausgeschaltet bleibt, empfehlen wir, die Batterie aus dem Gerät zu nehmen.



Achtung:

Um einen Verlust der gespeicherten Daten zu

ALLGEMEINE HINWEISE

verhindern sollten Sie auch beim Batteriewechsel den Anrufbeantworter nicht vom Netz nehmen. Sie sollten aber in jedem Fall vor dem Batteriewechsel die Verbindung mit der Telefonlinie unterbrechen.

TABELLE 1:
DISPLAYANZEIGEN

Display	Zustand	Bedeutung
0	Ein	Keine Nachricht eingegangen
1-60	Ein	Zähler aktuelle Nachrichten
A1 / A2	Blinkt	ANS 1 / ANS2 nicht aufgenommen
Ao	Ein	Modus NUR ANTWORT
CL	Ein/Blinkt	Gespielte Zeit / Uhrzeit muss eingestellt werden
--	Ein/Blinkt	Eingehender Anruf wird beantwortet / CBT Modus
Lo	Ein	Schwache Batterieleistung
Leer	Aus	Gerät ist ausgeschaltet
Fu	Ein	Speicher oder Zähler ist voll
ES	Ein	Alle Nachrichten löschen
oo	Ein	Aufnahme Memo / Abspielen
2r	Ein	Zwei-Weg Aufnahme (Mitschneiden)
≡	Ein/Blinkt	Anzeige / Einstellung hohe Stelle Code
==	Ein/Blinkt	Anzeige / Einstellung mittlere Stelle Code
—	Ein/Blinkt	Anzeige / Einstellung niedrige Stelle Code

ALLGEMEINE HINWEISE

TABELLE 2:
FERNBEDIENUNGS-
KOMMANDOS

Taste(n)	Funktion
1	ANS1 abspielen
*1	ANS1 aufnehmen
2	ANS2 abspielen
*2	ANS2 aufnehmen
*3	Memo aufnehmen
3	Raumüberwachung
4	Wiederholen
*4	CBT Code ändern
5	Abspielen aller Nachrichten
5	Pause
6	Vorwärts
*6	Sicherheitscode ändern
6	Neue Nachrichten abspielen
7	Einzelnachricht löschen
*7	Alle alten Nachrichten löschen
8	Stop
*8	Einstellen NUR ANSAGE
9	System auf STANDBY Modus stellen
*9	Einstellen ANSAGE & AUFNAHME
0	Sprach-Menü abspielen
*0	Ansage verfügbarer Speicherplatz
#	Fernabfrage verlassen

TECHNISCHE DATEN

Gerätetyp	: ALPHA 300 DAB Digitaler Telefonanrufbeantworter
Anschlußfähige Leitungen	: Öffentliches Telefonnetz oder Nebenstellenanlage mit Amts- anschluß
Stromversorgung	: Netzteil 220 - 240 V Wechselstrom 50 Hz : Gerät 9,0 V Gleichstrom
Leistungsaufnahme	: Gerät max. 0,3 A
Aufzeichnungsdauer	: Nachrichten (inkl. Ansagen und Memos) max. 19 min max. 60 sec (pro Mitteilung) : Memos (Persönliche Notizen) max. 60 sec (pro Notiz)
Temperaturbereich	: Betrieb 0°C bis +40°C : Lagerung -20°C bis +60°C
Abmessungen	: Höhe ca. 50 mm : Breite ca. 132 mm : Tiefe ca. 133 mm
Gewicht ohne Batterie	: ca. 295 g

GARANTIE

Innerhalb der Garantie von 24 Monaten – vom Tage des Kaufs an gerechnet – werden Reparaturen kostenlos durchgeführt, wenn der Mangel auf nachweisliche Material- oder Fabrikationsfehler zurückzuführen ist. Schäden durch unsachgemäße Behandlung, z.B. Bruch als Folge von Stoß oder Fall sowie durch ungewöhnliche Einflüsse, fallen nicht unter die Garantie. Die Garantie erlischt, wenn die Reparaturen von anderen Firmen oder Personen ohne Einwilligung des Garantieträgers ausgeführt werden.

Bei Garantie-Inanspruchnahme wenden Sie sich bitte an die Telefonnummer auf der Umschlagseite. Bitte halten Sie für das Gespräch Folgendes bereit:

1. Beschreibung des festgestellten Fehlers
2. Kaufbeleg bzw. Quittung

GARANTIE

Bei Garantie-Inanspruchnahme wenden Sie sich bitte an die unten stehende Telefonnummer.

WARRANTY

If your product is defective, please call the phone number at the bottom of this page.

GARANTIE

Lors de la demande de prestation de garantie, veuillez-vous adresser au numéro de téléphone ci-dessous.

Service in Deutschland:

Hotline 0180 / 532 37 49

Service for Germany:

Hotline 0180 / 532 37 49

Service en Allemagne:

Hotline 0180 / 532 37 49